

ZMLUVA O MLČANLIVOSTI A OCHRANE DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ
uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 a § 271 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
(ďalej len „Zmluva“)
medzi:

Obchodné meno: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
IČO: 00 603 481
Zastúpená: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

a

Obchodné meno: DOPRAVOPROJEKT, a. s.
Sídlo: Kominárska 141/2, 832 03 Bratislava - mestská časť Nové Mesto
IČO: 31 322 000
DIČ: 2020524770
Zastúpená: Ing. Igor Jakubík – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Martin Šutka – podpredseda predstavenstva a ekonomický riaditeľ
Ing. Jozef Harvančík – člen predstavenstva a výrobný riaditeľ

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

PREAMBULA

Vzhľadom na význam a potrebu zachovávať dôverný charakter niektorých informácií, výmena ktorých je nevyhnutná pre spoluprácu medzi Zmluvnými stranami a pre riadne plnenie zmluvných povinností medzi Zmluvnými stranami vyplývajúcich zo Zmluvy o dielo pre stavbu **Modernizácia električkových tratí – Vajnorská radiála, projektová dokumentácia** uzavretej dňa 28.04.2020 (ďalej aj ako “Zmluva o dielo”), dohodli sa Zmluvné strany na úprave pravidiel poskytovania, používania a ochrany vzájomne poskytnutých Informácií tak, ako je uvedené v tejto Zmluve.

Článok I. Definície pojmov

Na účely tejto zmluvy sa pod pojmom:

- a) „**Príjemca informácií**“ rozumie tá Zmluvná strana, ktorá sa oboznamuje s dôvernými informáciami poskytnutými druhou Zmluvnou stranou (ďalej len „Príjemca“),
- b) „**Poskytovateľ informácií**“ rozumie tá Zmluvná strana, ktorá disponuje dôvernými informáciami a poskytuje ich druhej Zmluvnej strane (ďalej len „Poskytovateľ“),
- c) „**spolupráca**“ sa rozumie plnenie zmluvných povinností medzi Zmluvnými stranami vyplývajúcich zo Zmluvy o dielo,
- d) „**tretia osoba**“ rozumie akákoľvek fyzická alebo právnická osoba, ktorá nie je Príjemcom, Poskytovateľom alebo zamestnancom Príjemcu a Poskytovateľa,
- e) „**dôverná Informácia**“ rozumie akákoľvek informácia, ktorá nie je verejne prístupná a ktorú Poskytovateľ za dôvernú označí, okrem tej, ktorá sa stane alebo stala verejne prístupnou inak ako neoprávnenou manipuláciou zo strany Príjemcu, alebo informácia, ktorá by pri neoprávnenej manipulácii s ňou mohla spôsobiť Poskytovateľovi ujmu; dôvernými informáciami môže byť najmä, nie však výlučne, komerčné informácie, know-how, dáta, dokumentácie, špecifikácie, postupy a procesy, analýzy, osobné údaje alebo iné informácie vzťahujúce sa na klientov Poskytovateľa alebo jeho obchodných partnerov alebo iné informácie z informačného systému Poskytovateľa v akejkoľvek podobe; v prípade vzniku pochybností sa má za to, že informácia je dôverná,
- f) „**neoprávnená manipulácia**“ rozumie poskytnutie, sprístupnenie alebo umožnenie prístupu k dôverným informáciám tretej osobe, alebo zneužitie dôvernej informácie Príjemcom mimo spolupráce medzi Zmluvnými stranami.

Článok II. Poskytovanie dôverných informácií

1. Dôverné informácie môžu byť poskytnuté vo verbálnej (telefonát, rozhovor, rokovanie), písomnej (zadanie, pripomienkovanie) alebo elektronickej forme (email, textový editor, zdrojový kód).
2. Dôverná informácia sa považuje za označenú v zmysle čl. I písm. e), ak je v prípade informácie poskytnutej v písomnej alebo elektronickej forme opatrená označením „dôverné“, „súkromné“, resp. obdobným označením s rovnakým významom.
3. Prijemca je oprávnený použiť dôverné informácie výlučne na účely spolupráce. Po skončení spolupráce je povinný zdržať sa použitia dôverných informácií na akýkoľvek iný účel.
4. Prijemca je povinný zdržať sa neoprávnenej manipulácie s dôvernými informáciami.
5. Prijemca môže poskytnúť dôverné informácie tretím osobám iba v nevyhnutnom rozsahu, výlučne na účely spolupráce a len so súhlasom Poskytovateľa. Prijemca zodpovedá za neoprávnenú manipuláciu s dôvernými informáciami treťou osobou. Poskytnutie dôverných informácií tretej osobe je Prijemca povinný bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi.
6. Bez súhlasu Poskytovateľa je Prijemca oprávnený poskytnúť dôverné informácie len v prípadoch a v rozsahu určených zákonom alebo iným všeobecne záväzným právnym predpisom.

Článok III. Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Počas účinnosti tejto Zmluvy je Prijemca povinný
 - a) využívať, reprodukovat' dôverné informácie výlučne na účely, na aké boli poskytnuté, a to s výnimkami uvedenými v ods. 5 tohto článku tejto Zmluvy,
 - b) prijať a dodržiavať také technické, organizačné a iné opatrenia potrebné na ochranu dôverných informácií, ktoré mu boli alebo mu budú poskytnuté, alebo sprístupnené, aby bolo účinne zabránené pred neoprávnenou manipuláciou s dôvernými informáciami,
 - c) obmedziť sprístupnenie dôverných informácií iba na tie tretie osoby, ktoré sa potrebujú oboznámiť s dôvernými informáciami za účelom spolupráce,
 - d) nezverejniť dôverné informácie akejkoľvek tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa, a to s výnimkami uvedenými v ods. 5 tohto článku tejto Zmluvy,
 - e) bez zbytočného odkladu oznámiť Poskytovateľovi každú neoprávnenú manipuláciu s dôvernými informáciami,
 - f) poskytnúť Poskytovateľovi všetku súčinnosť potrebnú na odstránenie následkov neoprávnenej manipulácie s dôvernými informáciami,
 - g) zabezpečiť oboznámenie sa s povinnosťami podľa tejto Zmluvy tretie osoby, ktorým poskytne dôverné informácie.
2. Poskytovateľ má právo odmietnuť poskytnutie dôverných informácií, ak takéto poskytnutie nebude nevyhnutne potrebné k spolupráci.
3. Po skončení spolupráce je Prijemca povinný vrátiť Poskytovateľovi všetky originály, kópie, reprodukcie alebo iné zhrnutia dôverných informácií.
4. Licencie alebo iné práva či oprávnenia ako napr. práva k patentom, úžitkovým vzorom, ochranným známkam, obchodným menám, nie sú touto Zmluvou dotknuté, nepovažujú sa touto Zmluvou za poskytnuté ani postúpené, táto Zmluva nevytvára žiadne záväzky Zmluvnej strany poskytnúť alebo postúpiť takéto práva druhej Zmluvnej strane.
5. Obmedzenia v poskytnutí, sprístupnení alebo umožnení prístupu k dôverným informáciám dohodnuté v tejto Zmluve sa nevzťahujú na dôverné informácie
 - a) ktoré sa stanú informáciami bežne dostupnými verejnosti bez porušenia tejto Zmluvy; alebo
 - b) o ktorých Prijemca preukáže, že ich mal k dispozícii už v čase ich poskytnutia Poskytovateľom, alebo ich Prijemca vypracoval nezávisle a bez využitia dôvernej informácie, ktorú dostal od Poskytovateľa; alebo
 - c) Poskytovateľ preukázateľne oznámi Prijemcovi, že ďalej netrvá na tom, aby skôr poskytnuté dôverné informácie podliehali ďalej režimu tejto Zmluvy a súčasne uvedie rozsah v akom sa na dôverné informácie nevzťahuje režim tejto Zmluvy.

Článok IV.
Zodpovednosť Zmluvných strán a zmluvná pokuta

1. Prijemca zodpovedá za každú neoprávnenú manipuláciu s dôvernými informáciami, ktoré mu boli poskytnuté.
2. Prijemca zodpovedá za neoprávnenú manipuláciu s dôvernými informáciami, ktoré poskytol tretej osobe podľa Čl. II. ods. 4 tejto Zmluvy.
3. V prípade, neoprávnenej manipulácie s dôvernými informáciami vzniká Poskytovateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5 000,- Eur za každý jednotlivý prípad neoprávnenej manipulácie. Nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
4. Zmluvné pokuty sú splatné do 30 (tridsiatich) dní odo dňa, keď oprávnená Zmluvná strana písomne vyzve povinnú stranu na zaplatenie zmluvnej pokuty.
5. Poskytovateľ nezodpovedá za škodu spôsobenú Prijemcovi, ktorá vznikne použitím dôverných informácií.
6. Poskytnutím dôverných informácií neprechádza na Prijemcu vlastnícke alebo iné právo alebo licencia k dôverným informáciám.

Článok V.
Záverečné ustanovenia

1. Ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak, ich povinnosti podľa Čl. II., Čl. III. a Čl. IV. ods. 3 tejto Zmluvy trvajú aj po zániku tejto Zmluvy.
2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie trvania Zmluvy o dielo.
3. Vzťah založený touto Zmluvou môže byť skončený:
 - a) uplynutím doby, na ktorú je uzavretá,
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - c) odstúpením od Zmluvy pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich zo Zmluvy, odstúpenie je účinné momentom doručenia odstúpenia druhej Zmluvnej strane.
4. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania.
5. Obsah Zmluvy môže byť menený jedine formou písomných dodatkov po vzájomnej dohode Zmluvných strán.
6. Vzťahy vzniknuté medzi Zmluvnými stranami na základe tejto Zmluvy sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dve vyhotovenia pre každú Zmluvnú stranu.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, Zmluvu uzatvorili na základe vzájomnej dohody, Zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určite a zrozumiteľne. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že si Zmluvu dôkladne prečítali, jej obsahu porozumeli, sú si vedomé právnych následkov jej podpísania, Zmluvu neuzatvárajú v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, pričom na znak vyššie uvedeného Zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 12. 11.2020

za Hlavné mesto SR Bratislava
Ing. arch. Matúš Vallo
primátor

V Bratislave dňa 22. 10.2020

za DOPRAVOPROJEKT, a. s.
Ing. Igor Jakubík
predseda predstavenstva a ekonomický riaditeľ

za DOPRAVOPROJEKT, a. s.
Ing. Martin Šutka
podpredseda predstavenstva a ekonomický riaditeľ